

GLAS

Sovjetski kozmonavt Titov na Gorenjskem

Sovjetski kozmonavt GERMAN
TITOV s soprogo in spremstvom
bo obiskal jutri (nedelja, 16. sep-
tembra) Bled in Lesce.

Ob 10. uri dopoldne bo pristal
na ljubljanskem letališču, kjer ga
bo kot gosta sprejela Zveza letal-
skih organizacij Slovenije. Od
tam bo s soprogo in spremstvom
odpotoval na letalski miting v
Bovec, ob 16. uri popoldne pa ga
bodo pozdravili v svoji sredi
letavel Alpeškega letalskega centra
v Lescah. Kasneje bo kozmonavt
German Titov obiskal še Bled,
kjer bo prenočil. V Ljubljano bo
odpotoval v ponedeljek zjutraj.

Večja proizvodnja

KRANJ, 13. SEPTEMBRA — Danes
je bilo v Kranju posvetovanje
predstavnikov občinskih družbenih
in političnih organizacij. Pogovori
so se o smernicah za razvoj
našega kmetijstva in gozdarstva
in o neposrednih nalogah na
terenu. Vsi ti napori, kot so ugo-
tavljali, so usmerjeni k večji pro-
izvodnji v tej dejavnosti, ki znatno
zaostaja za razvojem v indu-
striji. Vendar pa te smernice niso
bile dovolj jasne v posameznih
organizacijah na terenu in celo
na nekaterih sestankih premalo
razumljivo tolmačene.

Izvajanje teh smernic se je že
sedaj pokazalo kot vsestransko
pozitivno in koristno. To je raz-
vidno zlasti v gozdarstvu. Z
zmanjšanjem števila žagarskih
obratov se je zagotovila smotrnejša
razporeditev surovin in kvalite-
tejnija obdelava. Končni rezul-
tati pa je v povečanem izvozu
lesa. Toda hkrati se kaže no-
ranja slabost oziroma nezadostna
pripravljenost in sposobnost ža-
garskih obratov, ki v nekaterih
krajih trenutno še niso uspeli za-
dostiti drobne potrošnje žagarskih
zmogljivosti. — K. M.

Odpotovali so delegati Savone

Kranj, 14. septembra — Iz Kra-
nja se je danes vrnila v Savono
(Italija) delegacija KPI iz te po-
krajine, ki je bila na osemdnev-
nem obisku na Gorenjskem kot
gost okrajnega komiteja ZKS. V
tem času so gostje imeli več raz-
govorov s predstavniki političnih
in družbenih organizacij v okraju
in po občini. Prav tako so imeli
razgovore s člani centralnega ko-
miteja ZK Slovenije, ogledali so
si razne gospodarske, turistične
in zgodovinske zanimivosti, prouče-
vali naš samoupravni sistem itd.
V zaključnem pogovoru s pred-
stavniki okrajnih, političnih in
družbenih organizacij so poudari-
li, da jim bo izmenjava izkušenj
koristila pri njihovem konkretnem
delu. Člani delegacije KPI
so povabili, naj bi prihodnje po-
mlad zastopniki Gorenjske obiska-
li Savono. — M.

Poklicne šole z novo vsebino

Ob koncu tega leta naj bi bile
verifikirane vse strokovne šole.
Fogotji za dočelnih takega pri-
znanja šolam so dokaj zahtevni,
saj se morajo temeljito pripraviti
z izdelavo profilov kadrov, ki
jih bodo izobraževale in z izde-
lavo tem profilom ustrežajočega
šolskega programa. To delo je zelo
obsežno in zahtevno, zato je raz-
umljivo, da ga je do sedaj opravi-
lo le malo šol. Med njimi naj
omenimo gumarsko šolo pri to-
varni »Sava«, mojstrsko šolo pri
»Tekstilindusu« in center za izo-
braževanje kadrov v blagovnem
prometu. Ostale šole tudi zaklju-
čujejo z delom in bodo po vsej
verjetnosti kos nalogi v zastavlje-
nem roku.

Širše priprave na verifikacijo
strokovnih šol so se v našem
okraju pričele junija, ko je SZDL
organizirala vseh šeststankov, na ka-
terih so člani LMS in člani de-
lovalnih kolektivov razpravljali o

PRIHOD VLAKA »BRATSTVA IN ENOTNOSTI« NA GORENJSKO

Velika manifestacija bratstva in enotnosti

NA JESENICAH, V RADOVLJICI, TRŽIČU, ŠKOFJI LOKI IN KRANJU SO PRISRČNO SPREJELI GOSTE IZ SRBIJE
— VEČ TISOČ KRANJČANOV JE NA TRGU REVOLUCIJE SPREJELO DRAGE GOSTE

KRANJ, 14. SEPTEMBRA — S solzami v očeh in z rožami
so danes številni Kranjčani pričakali vlak »Bratstva in enot-
nosti« na kranjski železniški postaji. Ne da se z besedami opi-
sati vseh ganljivih trenutkov, ki smo jim bili priča ob ponov-
nem snidenju med nekdanjimi gostitelji — brati Srbi — in
nekdanjimi izseljenci.

Solze, smeh, objem, sreča in plapolajoče zastave! Vsak, ki
je le mogel, je pohitel VLAKU BRATSTVA IN ENOTNOSTI
nasproti, da bi segel v roke prijatelju, ki mu je pomagal v naj-
težjih dneh okupacije.

Nekako uraden sprejem gostov
iz Srbije je bil že v Zidanem
mostu, kamor so prispeli že v
zgodnjih jutranjih urah predsed-
nik okraj. odbora SZDL Kranj
Martin Košir, sekretar okrajnega
odbora ZKB NOV Franc Konobelj-
Slovenko in drugi. Številni do-
mačini so prišli na železniško po-
stajo z godbo na pihala, otroci pa

so mahali dragim gostom v po-
zdrav. Prvo srečanje je bilo nad-
vse prisrčno in ganljivo. Tam se
je en del vlaka odcepil proti Ce-
lju, drugi pa je krenil k nam na
Gorenjsko. Nekateri izmed gos-
tov so prišli prvič, drugi pa že
poznajo Slovenijo in še posebej
Gorenjsko.

sprejeli tovariše iz bratske Sr-
bije.
V Ljubljani je goste pozdravil
v imenu vseh Ljubljančanov na-
rodni heroj Stane Bobnar.

»DOBRO NAM DOŠLI«

S tem napisom se je že od da-
leč videlo letalo Alpeškega letal-
skega centra, ki je v trenutku, ko
je vlak prihajal v Kranj, krožilo
nad mestom. Glava pri glavi je
dočkala goste iz Srbije, na stoti-
ne šopkov cvetja se je kot v en
mah vsulo na drage brate. Na go-
vorniški oder na železniški po-
staji je stopil prvoborec in pred-
sednik okrajnega odbora Zveza
združenj borcev NOV Kranj Ivan
Bertoncelj-Johan in med drugim
spregovoril:

»Vsi Gorenjci smo z veseljem
sprejeli vest, da ste se odzvali
našemu pozivu, da obiščete naše
kraje. Posebno navdušenje je med
tistimi Gorenjci, ki ste jim prav
vi v najtežjih dneh okupacije nu-
dili zaščito, to je tistim izse-
ljencem, ki jih je nemški fašistični
okupator izgnal iz njihove
(Nadaljevanje na 6. strani)



Več tisoč Kranjčanov se je zbralo na slavnostnem sprejemu gostov iz Srbije na Trgu revolucije

Vsaka zadruga samo na svojem področju

Posvet, ki ga je preteklo sredo
v zvezi z letošnjim odkupom krom-
pirja organizirala gospodarska
zbornica za okraj Kranj in ki so
se ga udeležili zastopniki kmetij-
skih zadrug, ljudskih odborov in
Socialistične zveze, je s svojimi
sklepi konkretno določil letošnje
politično odkup. S tem je dokonč-
no odgovoril tudi na številna ak-
tualna vprašanja, ki so se zaradi
časa pojavljala tako po terenu,
kakor tudi po drugih pristojnih

mestih. Zato naj že v uvodu v
skriveni obliki posredujemo naj-
pomembnejše sklepe. Udeleženci
posveta so se namreč sporazume-
li, da bo odkupna cena poznih
sort krompirja od 15. septembra
naprej (to je od danes) 20 dinar-
jev za kilogram. Vprašanje sti-
mulacije za pogodbeno proizvo-
dno oziroma za kooperante pa naj
bi urejale kmetijske zadruge sa-
me. Hkrati so se kmetijske za-
druge tudi zavezale, da bodo od-

kupovale krompir le od proizva-
javcev s svojega področja.

Izkušnje iz preteklih let kaže-
jo, da so bile prav glede enotne
politike odkupa krompirja dolo-
(Nadaljevanje na 2. strani)

Prispeli smo v Trbovlje. Tam
je izstopila skupina okoli 60 gos-
tov, ki so prišli v Trbovlje.

Na vseh železniških postajah
od Zidanega mosta do Ljubljane
je bilo na stotine in stotine lju-
di, ki so prišli, da bi izrekli do-
brodružico, da bi segli v roke, to-
da kaj — vlake je moral naprej.
Številni Ljubljančani so prisrčno



Sprejem gostov iz Srbije pri predsedniku OLO Kraja

Kaj bodo rekli občani?

Veliko je stvari, o katerih bodo
občani prav gotovo živahno raz-
pravljali, preden bodo dali svoj
glas »za«. Eden izmed problemov
so tudi krajevni uradi. V statutu
je predvideno deset krajevnih
uradov, in sicer s sedeži v Besni-
ci, Cerkljah, Gorčicah, na Jezer-
skem, v Mavčicah, v Naklem, v
Preddvoru, v Predosljah, v Sen-
čurju in v Zabnici.

Glavna sprememba glede na
sedanje stanje je opustitev kra-
jevnega urada v Trbovljah; Trboje,
Voklo, Voglje, Zerjavka in drugi
krajji bodo priključeni krajevne-
mu uradu v Senčurju. S tem je
seveda zmanjšano število uradov
od sedanjih 11 na 10. To pa hkrati
pomeni tudi precejšnje zmanjša-
nje izdatkov, zakaj vzdrževanje
krajevnega urada precej stane.

Ko bodo občani proučevali 139.
člen, ki predlaga novo število
krajevnih uradov, in 138. člen, ki
govori o nalogah teh uradov, bodo
imeli morda še svoje pripombe
in predloge. To iz dveh vidikov:
glede na štednjo in zmanjševanje
administracije, hkrati pa seveda
tudi glede na približevanje teh
poslov samim občanom.

V takih okvirih razumevanja za
usklajevanje splošnih potreb in
možnosti bodo pripombe občanov
o vseh zadevah statuta lahko
samo koristne. — K. M.

Naloge ljudskega odbora v zvezi z gospodarsko problematiko

Iz razgovora z novim predsednikom Milanom Osovnikarjem

Na skupni seji obeh zborov občinskega ljudskega odbora Skofja Loka - v sredo popoldne - so odborniki soglasno izvolili za novega predsednika občinskega ljudskega odbora MILANA OSOVNIKARJA, dosedanjšega sekretarja občinskega ljudskega odbora.

za razvoj vse naše lesne industrije; zato bodo tudi družbeno-politične organizacije pri tem zavestno pomagale. Nič manj pomembno kot prvo, je vprašanje nadaljnjega razvoja nekaterih obrtnih podjetij, ki so doslej s pavšalnimi dajatvami uživala nekakšne ugodnosti. Z novim letom bodo ta podjetja prešla na redni obračun po ustvarjenem dohodku in bo za njihov nadaljnji obstoj verjetno zelo pomembno vprašanje - združevanje, saj se bodo na ta način predvsem kadrovske okrepila, lažja pa bo v njih tudi delitev dela.

• Kaj menite o izvozu gospodarskih organizacij v občini?

-Predvsem bo treba podvojiti napore za povečanje izvoza, čeprav doseženi rezultati ne kažejo najslabše slike in so glede na specifično gospodarsko razvitost občine celo ugodni. Gospodarske organizacije v občini so doslej izvažale 6 odstotkov vrednosti vse proizvodnje, vendar bodo skušala podjetja, kot so LTH, Gorenjska predilnica itd., ta odstotek v prihodnosti nekoliko zvišati.

• In katere so najvažnejše naloge ljudskega odbora - razen sodelovanja pri reševanju teh vprašanj, ki ste jih omenili?

-Se naprej bo moral občinski ljudski odbor skrbeti za načrtno porabo proračunskih sredstev, ker so ta letos manjša, kot smo predvidevali. Menim, da bo treba naprej prekrbeti denar za normalno delo družbenih služb (šolstvo, zdravstvo), šele nato pa za financiranje drugih proračunskih dejavnosti.

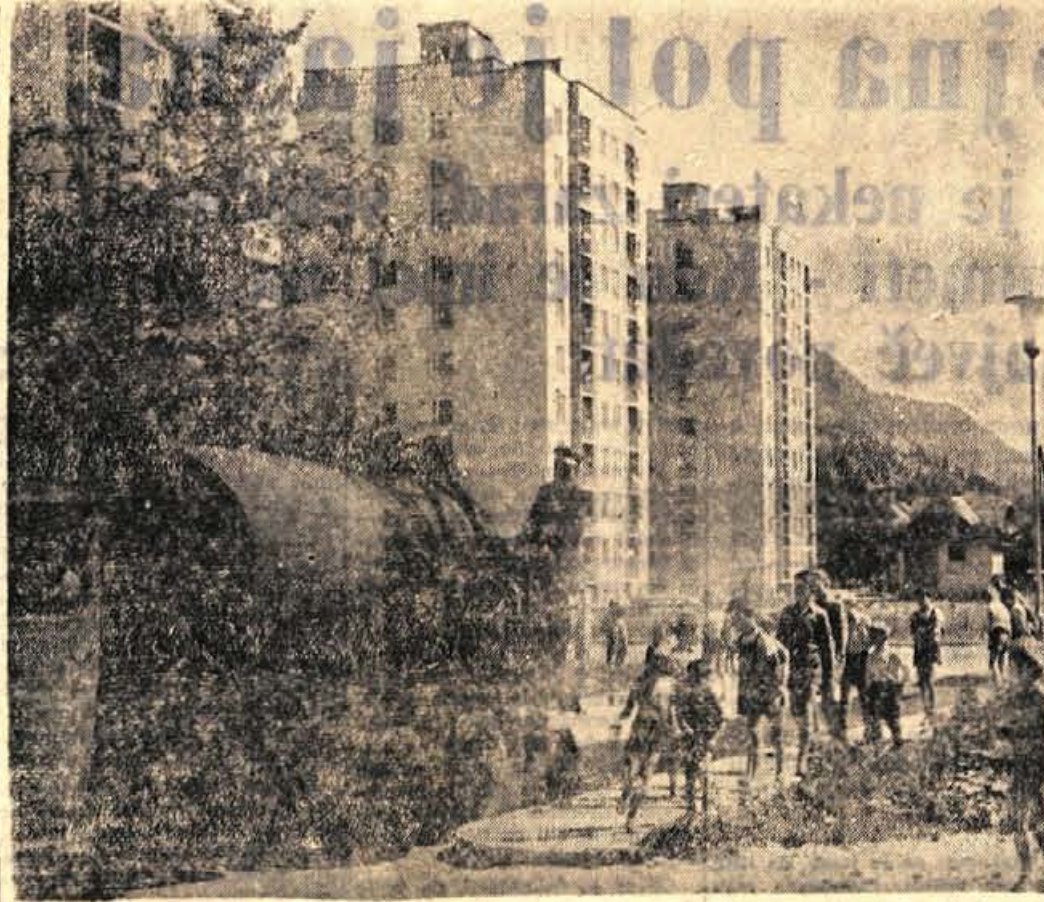
Ljudski odbor bo moral v prihodnje z vso zavzetostjo rešiti tudi vprašanje gostinstva in kmetijske proizvodnje. Za izboljšanje položaja v gostinstvu bo ObLO eno izmed svojih sej posvetil izključno temu problemu, medtem ko bomo morali socialističnemu kmetijstvu zagotoviti jasno razvojno pot. - Zdi se mi, da so omenjena vprašanja v loški občini trenutno najbolj aktualna. - J. Zontar



za komiteja ZKS. Ob izvolitvi smo novemu predsedniku zastavili nekaj vprašanj o nalogah ljudskega odbora pri reševanju gospodarske problematike v loški občini.

• Tovariš predsednik, kateri so po vašem mnenju najbolj pereči gospodarski problemi v loški občini?

-Eden izmed najpomembnejših gospodarskih problemov v občini je prav gotovo združevanje lesnoindustrijskih podjetij. Delavski sveti petih tovrstnih podjetij v občini bodo morali v naslednjih treh mesecih posvetiti temu vprašanju veliko skrb, zlasti še, ker gre tu



Končno je tudi s Tavčarjeve ulice na Jesenicah izginil prah, ki je med prebivalci povzročal razburjenje. Cestno podjetje Kranj je namreč te dni polilo protiprašno prevlečko.

Razprava o osebnih dohodkih v prvem polletju

Zakaj takšna neodgovornost?

Preteklo sredo popoldne je občinska komisija za izvajanje predpisov o delitvi čistega dohodka sklepalet posvetil z vsemi predstavniški gospodarskih organizacij v jeseniški občini. Zanimanje za ta sestanek je bilo izredno. Obravnavali so poročilo o izpolnjevanju načel in smertih pri izplačevanju osebnih dohodkov v jeseniški občini v prvem polletju letos. Razen tega so navzeči govorili še o dopolnjevanju pravilnikov o delitvi čistega dohodka in osebnih dohodkov.

Osnovna ugotovitev na večerajšnjem posvetu je bila, da so podjetja v prvem polletju letos v jeseniški občini izplačala nekoliko preveč osebnih dohodkov. Tako so družbeni načrti jeseniške občinskega podjetja izpolnila le s 48,5 odstotka, izplačilo osebnih dohodkov pa je bilo za isto obdobje kar 51,6 odstotka. Kot smo že omenili, imajo nekatera podjetja precej višje osebne dohodke, kot pa znaša dosežena realizacija. Izhajati

bi morala iz načela, da se osebni dohodki dvignejo le takrat, če raste tudi proizvodnja. To bi morali kolektivi sami uskladiti in od povečane proizvodnje del sredstev nameniti tudi za sklade. Zato, ker so nekatera podjetja izplačala preveč osebnih dohodkov, so morala načeti celo rezervne sklade. Tako je bilo iz rezervnih skladov podjetij v jeseniški občini izplačanih okoli 140 milijonov dinarjev osebnih dohodkov, od tega samo v jeseniški železarni za 122 milijonov dinarjev.

Nekateri kolektivi, ki izplačujejo osebne dohodke v akontacijah, dopuščajo tudi, da so te akontacije maksimalne. Prav zaradi tega

ga so v nevarnosti, da izplačajo preveč osebnih dohodkov.

Od 34 gospodarskih organizacij, kolikor jih je v jeseniški občini, je občinska komisija za izvajanje predpisov o delitvi čistega dohodka dostavilo vse dokumentacije le 13 podjetij, 8 podjetij mora omenjeno dokumentacijo še dopolniti, medtem ko ostala podjetja niso še nič naredila v tej smeri.

Na vsak način bo treba pomanjkljivosti, ki so nastale v prvem polletju pri delitvi osebnih dohodkov, v drugem polletju odpraviti kolikor se bo le dalo. Lahko se namreč zgodi, da ob koncu leta podjetja ne bodo imela dovolj denarja za izplačilo osebnih dohodkov niti v rezervnih skladih.

Načrti za prihodnjo sezono

Ceprav se letošnja turistična sezona še ni povsem končala, se je dnevi red nedavne seje mestnega odbora Bled med drugim dotaknil tudi načrta za prihodnjo sezono.

Razprava je tekla predvsem o gostinskih in drugih investicijah, ki bi izboljšale gostinske kapacitete in druge ugodnosti blejskim turistom v prihodnje. Najprej: organi samoupravljanja v Park-hotelu so se zedinili za novogradnjo oziroma dozidavo. Gre namreč za gradnjo prizidka upravnih prostorov, zakaj z izpraznitvijo dosedanjih bi se hotelske kapacitete povečale v 31 sobah za 30 ležišč. - Dalje predvidevajo nadzidavo: del nad trgovskimi lokali naj bi se nadzidal za tri nadstropja, ki bi dala skupaj 105 ležišč več. Te investicije pa bi veljale predvidoma 213.700.000 dinarjev. V zvezi s pridobitvijo novih kapacitet je bilo v razpravi izraženo mišljenje, da bi usposobili še depandanse -Trst- (pridobili bi 80 ležišč) in dogradili nove krile k hotelu -Jelovica- (za kar so že načrti), v katerem bi bilo 120 ležišč. Sklenili so, da bodo čez zimo poslovala vsa gostinska podjetja razen Park-hotela in Triglava.

V Mali in Veliki Zaki in Milnem je vsako leto mnogo kopavcev in zaradi tega so sklenili urediti obalo kakor tudi preprotno sanitarije. Obstoječe sanitarije v campingu tudi ne zadostujejo sprito večjega števila obiskovalcev. Zgradili bodo nove in kratki tudi novo upravno zgradbo platnega naselja. Tudi investicije za festivalno dvorano so nujne, zakaj dvorana ne služi svojem namenu. Nima prezračevalnih in ogrevalnih naprav. S 40 do 50 milijoni bi bila dvorana v mrtni gostinski sezoni lahko bolj izkoriščena. Cimprej bo treba tudi realizirati rezultate natečaja za dokončno izdelavo načrta za ožji center Bleda, zakaj na to so vezane vse prihodnje gradnje, ki jih pa nedokončan urbanistični načrt ne bi smel zavirati. V zvezi s komunalno dejavnostjo so sklenili, da bodo asfaltirali pločnike in parkirne prostore in napeljali javno razsvetljavo od GG do križišča pri Park-hotelu. - St. S.

Večja in kvalitetnejša proizvodnja

V kranjski občini ima družbeni sektor kmetijstva od 13.457 hektarov skupnih obdelovalnih površin le 1.210 hektarov zemljišč ali devet odstotkov. Zadanje številke torej niso zadovoljive, zato bo potrebno v prihodnje težiti za tem, da se bo to razmerje spremenilo v korist družbenega sektorja. V zvezi s tem bo potrebno bolj kot doslej uvajati nove oblike dela in boljše pogoje, ki bi v medsebojni povezavi zagotovili uspešnejši razvoj kmetijskih gospodarskih organizacij oziroma organizirane proizvodnje nasploh. Vse to je izraziti z drugimi potrebami naravnalo tudi v kranjski občini ustanovitev kmetijskega sklada. Če skladi so ponekod ustanovili že prej (na primer občina Skofja Loka).

jeno reprodukcijo in za organizacijo moderne proizvodnje tudi v privatnem sektorju.

Ustanovitev občinskega kmetijskega sklada je na četrtkovi seji potrdil ljudski odbor. - P.

Dela za sanacijo Blejskega jezera



V Grabčah bodo zajeli odvisno vodo Radovne, kar je bo več kot 7,5 kubična metra, in jo speljali po 2,5 km dolgem cevovodu iz prednapetega betona 14 metrov globoko v Jezero, kjer bo razvod zdrave vode proti vzhodu in zahodu. Zemljiska dela bodo končali do zime, s podvodnimi pa bodo nadaljevali spomladi. - Na sliki: dela pri polaganju cevovoda med Grabčami in železniško progo v Gorjah, ki jih izvaja -Tehnograd- iz Ljubljane - St. S.

Več skupnih prizadevanj

Napačno bi bilo trditi, da se mora socialna služba v Trzinu ukvarjati z mnogo bolj perečimi zadevami kot podobne službe v drugih občinah, vendar pa lahko ugotovljamo, da bi bilo za potrebe socialne službe v Trzinu lahko porabljenih precej manj sredstev, če bi se za posamezne večkrat tudi težko rešive probleme razen socialne službe bolj zanimali tudi ostale organizacije. Pri tem mislimo predvsem na gospodarske organizacije, ki morajo na takšen ali drugačen način dati sredstva za razne podpore socialno ogroženim ljudem. Takšne so ugotovitve sveta za varstvo družine in sveta za socialno varstvo, ki sta pred kratkim razpravljala o socialnih problemih, na ponedeljkovi seji pa bodo tudi odborniki obeh občinskih zborov razpravljali na skupni seji o poročilu o delu socialne službe v trziški občini.

Iz poročila lahko povzamemo naslednje podatke, ki se nanašajo na letošnje prvo polletje. V obliki stalnih socialnih pomoči so posamezniki prejeli 2.140.000 dinarjev, enkratnih podpor pa v vrednosti 194.000 dinarjev. Za odnase občane, ki so po raznih domovih, je ObLO prispeval skoraj 2 milijona dinarjev, za mladletnike pa celo nekaj več. Skoraj pol milijona dinarjev so prejeli družine, ki imajo otroke v rejništvu. Razen omenjenega pa je bilo na račun takšnih ali drugačnih socialnih podpor v občini potrošenih v prvih šestih mesecih še več manjših zneskov. Po podatkih je razvidno, da gre za precejšnjo skupno vsoto, čeprav oboja že omenjena sveta ugotavljata, da so podpore v mnogih primerih sprito sedanjih preživinskih stroškov premajhne. In bržko bi hoteli v posameznih primerih podpore, vsaj tistim, ki sploh ne prejema nobenih drugih sredstev, primerno zvišati, bo potrebno v prihodnje za potrebe socialne službe zagotoviti še znatno večja sredstva kot doslej.

Na takšen način bi bila rešljiva zadeva samo enostransko in - po liniji manjšega odpora. Bržkone pa se da zadeva, čeprav je proces dolgotrajnejši, rešiti tudi na drug način, z večjim skupnim prizadevanjem kot doslej.

Ceprav v trziški občini ni nadpovprečno število delovnozmožnih, otrok brez pravih staršev ali staršev, ki se za svoje otroke premalo ali pa sploh ne zanimajo, bi bilo vendarle tudi takšnih primerov v prihodnje lahko manj. Seveda pa posameznih primerov ne bi smela obravnavati le socialna služba, temveč vse krajevne organizacije. V primerih, ko gre za delovnozmožne, ki pa so sicer za delo sposobni, bi morale v prihodnje tudi gospodarske organizacije ubrati drugo politiko kot doslej. Zlasti še v primerih, ko posamezniki brez pravega vzroka želijo prekiniti delovno razmerje in že vnaprej lahko sklepajo, da bo morala o njih razpravljati socialna služba in jim zagotoviti večjo ali manjšo denarno pomoč. Seveda ne gre za to, da bi morala biti podjetja socialne ustanove, temveč za dejstvo, da so bili ponekod doslej premalo temkočutni. Glede tega je doslej zadeva v trziški občini najbolj urejena v BPT, kjer je občuten nenehen napredek kadrovske-socialne službe, medtem ko se z omenjenimi problemi v ostalih podjetjih še vedno premalo ukvarjajo. - B. F.

NESREČE

ZAPRL JE POT MOTORISTU

V sredo, 12. septembra, ob 15.30 je prišlo na Koroški cesti v Kranju do hujše prometne nesreče. - Zakrivil jo je voznik avtobusa Ivan Zagoršek, zaposlen pri Avto-centru Kranj; ko je zavijal s Koroške ceste na avtobusno postajo, je zaprl pot motoristu Francu Debevcu iz Sr. Bitnja, ki je prihajal iz nasprotni strani. Motorist je dobil pri trčenju hude telesne poškodbe. Nezavestnega so prepeljali v bolnišnico. Na avtobusu je za 20 tisoč, na motorju pa za 80 tisoč dinarjev škode.

NEZNANI AVTOMOBIL POVZROČIL NESREČO

V četrtek, 13. septembra, ob 16.30 se je primerila lažja prometna nesreča na cesti III. reda Visoko-Cerkije. - Ko je mopedist Bernard Ogris pripeljal v vas Luže, mu je pripeljal iz nasprotne smeri neznan osebni avtomobil. Ker je ta vozil po levi strani ceste, se mu je mopedist izognil.

S TOVORNJAKOM V ZAPORNICO

V četrtek, 13. septembra, se je primerila nenavadna nesreča na železniškem prelazu na cesti I. reda v Kranjski gori. - Ko je Ivan Rogelj pripeljal s tovornjakom do železniškega prelaza, je v zadnjem trenutku opazil, da so zapornice spuščene. Pritisnil je na zavoro, vendar zaradi močnega asfalta vozila ni mogel ustaviti. Zioma je zapornico in so ustavil na železniškem tiru. Ker se je približeval vlak, se je voznik izognil novi nesreči tako, da je pogнал vozilo v zapornico na drugi strani železniške proge. Tudi to zapornico je prelomil in se tako rešil.

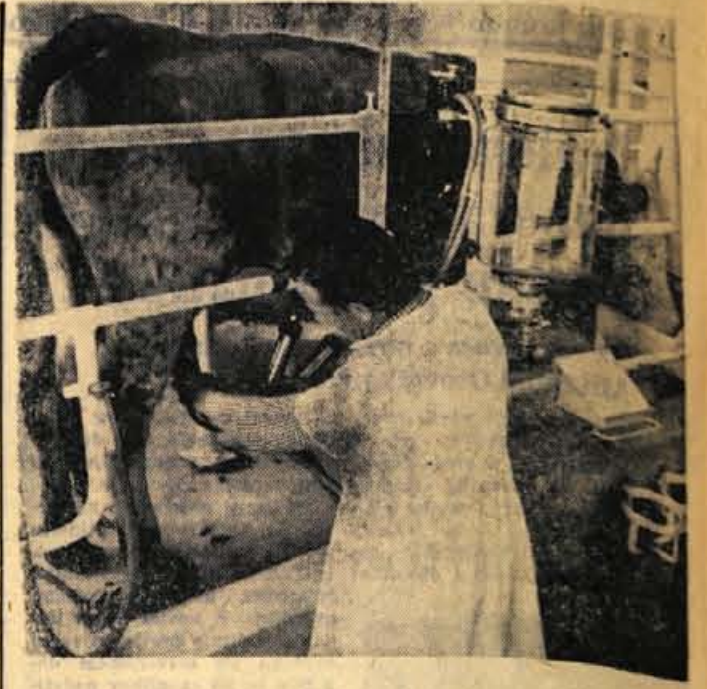
SKOČILA JE POD VLAK

V četrtek, 13. septembra, popoldne je v bližini železniške postaje na Trati skočila pod vlak 40-letna Marija Pintar, doma iz Suhe pri Skofji Loki. Ugotovljajo, da si je Pintarjeva vzela življenje v duševni zmedenosti.

Pogovori ob ukrepih v kmetijstvu

Razvojna pot je jasna,

vendar pa je nekateri zaradi sebičnosti nočejo razumeti - Kdo je imel na javnih tribunah največ povedati



Tehnika si je utrla pot tudi v gorenjsko živinorejo. Strojna meša nadomešča ročno delo

Prav je, da se nekoliko podrobneje pogovorimo o problemu, ki je v zadnjem času sprožil precej živahne razprave, to je o ukrepih za razvoj kmetijske proizvodnje, še posebej pa o novi davčni politiki do zasebnih kmetovavcev. O tem so precej razpravljali prizadeti in neprizadeti tudi na javnih tribunah, ki jih je že pred mesecem organizirala Socialistična zveza. Te tribune pa so bile preslabo pripravljene in se jih niso udeležili niti vsi tisti, ki se s kmetijstvom ukvarjajo, niti vsi tisti, ki bi lahko najboljše pojasnili namen novih ukrepov. Zato ni čudno, da so na javnih tribunah imeli največ povedati tisti, ki imajo najmanj razloga govoriti. To so tisti, ki v vseh ukrepih gledajo le sebe in ki jim zato seveda ni všeč smer razvoja našega kmetijstva.

Doslejko se že nekaj let kljub povečevanju kupne moči kmetičkega prebivalstva niso dvigale davčne dajatve, so bili tisti, ki danes največ govorijo, na najboljšem. Začeli so se odtegovati sodelovanju s kmetijskimi združenji, nabavljali so vse več lastne mehanizacije in z njo začeli vezati nase druge gospodarske slabše situirane kmetovavce ter jih izkoriščati. Najvažnejše pa je, da ti ljudje prav zato, ker so bili s predpisi o zemljiškem maksimumu in z drugimi zakonskimi ukrepi vezani na določene okvire, sredstva, ki so jih dobivali zaradi bližine tržišča največkrat s tržnimi spekulacijami, pretežno niso vlagali v proizvodnjo, mar-

Vsakomur pa je jasno, da tako ne gre naprej. Popolnoma prav imajo tisti kmetovavci, ki ugotavljajo, da je kmetijska proizvodnja zelo važna in pomembna gospodarska panoga, če so zanjo objektivni pogoji. Objektivni pogoji za specializirano kmetijsko proizvodnjo pa na Gorenjskem kljub močni industriji in drugim gospodarskim dejavnostim vendarle so. Samo prav tako kot v industriji na star obrtniški način ne gre več, tudi v kmetijstvu ne more iti več po starem. Sedobna kmetijska proizvodnja je možna le v velikem obsegu in na sodoben način. Da pa se to doseže, sta le dve poti: ali tista, ki si je žele tisti, ki so danes okrepili svoj

tudi v kmetijstvu. Zato torej ne povisujemo davčne osnove zato, da bi kmete uničili - zakaj mnogi primeri povedo, da že ob dosežanju čisto primitivni proizvodnji in delni nezainteresiranosti mnogi kmetovavci dobivajo dohodke, ki so visoko nad dohodki drugih državljanov - marveč zato, da bo vsakdo, ki gospodarji z zemljo iz nje moral dobiti toliko, kakor se dobiti da. S sodobnimi metodami obdelave zemlje bo vsakdo to lahko z normalnim delom dosegel. Če pa nekdo želi delati na star način, pa seveda nima nobene pravice tarnati o garanciji in previsokih obveznostih, ker ga prav nobeden ne silni na tak način obdelovati zemljo.

Odveč je dokazovati, da je in da je bil cilj našega razvoja na vasi skupna industrijska proizvodnja. Odveč je seveda tudi trditi, da se doslej v konkretni politiki niso dogajale napake. Toda napake se je dalo in se jih bo dalo popraviti, kljub temu pa bo slo življenje svojo neizbežno pot. Zato zares ni pošteno, da se posamezniki kot na resline bilke levijo sedaj na nekatere napake iz preteklosti in si utvarjajo pri tem, da bodo obrnili kolo časa v drugo stran. Ko v našem družbenem življenju in v ostalih gospodarskih panogah poudarjamo demokratičen princip družbenega samoupravljanja, tako ga podér-

javnih tribunah, bi marsikdo ne sprejel kar tako, še zlasti pa bi jih ne sami.

In ob koncu še, kdo so ti posamezniki, ki so imeli toliko povedati ob teh prvih ukrepih za ureditev naše kmetijske proizvodnje. Prav nič ni sicer prijetno gledati po tujih loncih in prati perilo iz oči v oči, toda naj nam bo ob teh govorcih, ki pa so v večini zlonamerne in neresnične, vendarle dovoljeno napisati nekaj golih dejstev o tistih, ki se pritožujejo, demonstrativno vračajo davčne položnice in neodgovorno naltolčujejo po sestankih in drugod.

Iz uradnih zapiskov tržne inspekcije smo izbrali tele primere:

Franz Šiferer iz Zabnice ima leto skupno iz naslova dohodnine, občinske doklade, taks, hišnega davka in zdravstvenega zavarovanja predpisanih 593.156 dinarjev davčnih obveznosti. Od teh obveznosti odpade na zdravstveno zavarovanje 57.912 dinarjev, kar lahko koristi med letom za zdravstvene usluge, pri čemer mu družba še dodatno prispeva letno povprečno 30% vplačanih sredstev, na hišnino pa 10.784 dinarjev, kar prav tako ne moremo šteti kot davčno na zemljo. Ker mora tudi vsak delavec plačevati stanovanje ali pa davek od hiše, tako dila mu na davek od zemlje odpade le 524.460 dinarjev. To velja za vse kmetovavce. Tiste, ki jih obravnavamo v nadaljevanju, in tiste, ki jih ne. Samo letos do konca julija pa je že prodal kmetijski zadrugi "Sloga" v Kranju in trgovec podjetju "Agraria" v Kranju za 974.758 dinarjev proizvodov oziroma mu je, če ne upoštevamo vseh pridelkov, ki jih porabi doma, ki jih je prodal mimo teh dveh odkupovavcev in ki jih bo še prodal v teh mesecih, ki so najbolj zanimivi za kmetijsko proizvodnjo (krompir, klevana živina in drugi jesenski pridelki), ostalo 381.602 dinarjev. Za boljše primerjavo naj navedemo še, da je lani samo s KZ Sloga in Agrario napravil vse leto prometa za 1.662.377 dinarjev in je torej samo od tega denarja, če upoštevamo letošnje obdavčitev (lanska je bila za 189.900 dinarjev manjša), spravil kar 1.069.221 dinarjev. Kljub temu se na javni tribuni ni pomislil izjaviti, da je bila v srednjem veku desetina, da pa je danes tridesetina in da je bilo v bivši Jugoslaviji tristoletno manj davka, kot ga je danes. Mi ga res nimamo namena spraševati, kako so v stari Jugoslaviji živeli kmetje, ker jih je pešica na tuj račun res živela bolje. Ne bi ga pa bilo odveč spomniti na vse tiste težke milijone predvojnih dolgov, ki jih je prav nova Jugoslavija kmetom odpisala.

Drugi primer: **Franz Hafner iz Zabnice št. 9.** Njegove skupne davčne obveznosti za leto 1962 znašajo 482.155 dinarjev, njegov promet s KZ Sloga pa do konca julija letos 741.487 dinarjev. Samo od lanskoletnega prometa s kmetijsko zadrugo bi ob letošnji obdavčitvi spravil 706.769 dinarjev. Za boljše primerjavo naj povemo, da je bil povprečni letni osebni dohodek delavca v kranjski občini lani 244.700 dinarjev. Franca Hafnerja seveda to ne moti in je na javni tribuni izjavil, da bi bila pri nas prav gotovo lakota, spričo

naše politike v kmetijstvu, če ne bi bilo Amerike. Naj dovolj, da ga popravimo: da, prav gotovo bi bila lakota pri nas, mnogi bi bili brez kruha - če bi bili vsi taki, kot je on!

Naslednji primer je **Janez Golob s Police št. 2.** Po podatkih tržne inspekcije je Golob v letošnjem letu za les in kmetijske pridelke do vključno 31. 8. dobil pri KZ Naklo 598.133 dinarjev, njegova skupna davčna odmera za letošnje leto pa je 290.549 dinarjev. Lani je za les in kmetijske pridelke dobil samo pri KZ Naklo 822.539 dinarjev. Koliko mu je torej glede na letošnje davke ostalo, lahko izračuna vsakdo sam, prav tako lahko vsakdo sam izračuna, koliko približno je izkupil s prodajo pridelkov drugam. Vendar to Goloba prav nič ni oviralo, da ne bi na javni tribuni z lažnimi podatki in žaljivkami skušal pokazati, da se mu dela krivica. Trdil je med drugim, da je letos za les dobil le 300.000 dinarjev, medtem ko je moral plačati 400.000 dinarjev v gozdni sklad. Iz uradnih podatkov pa se vidi, da to ni res, saj je za les samo od KZ Naklo dobil do 31. 8. 471.838 dinarjev. Kljub temu da je uradne predstavnice na javni tribuni zmerjal s smrkavci, pa bi ga vendarle radi opozorili, da predpisi o kooperaciji v gospodarstvu predvidevajo za kooperante še večje ugodnosti kot jih je imel od gozda dosele in se mu torej ni treba prav nič bati za svoj obstoj, še manj pa izglabljanje živcev in neodgovorno klevečati.

Peter Grašič s Strahinja je na javni tribuni med drugim dejal: "Takah gospodarjev kot ste vi, tudi sonce ne obsije!" Pa poglejmo, čemu se je toliko razburjal. Letos do vključno avgusta je napravil s KZ Naklo že za 1.397.296 dinarjev prometa, vse njegove davčne obveznosti skupaj (pri vseh so zajeti tudi izdatki za soc. zavarovanje) pa znašajo letos 528.693 dinarjev. Če upoštevamo vse to, kar smo navedeli že pri zgornjih primerih, se upravičeno sprašujemo, od kod ta besnost. Mar ne bi bil mnogo bolj upravičen katerikoli naših delavcev, ki zasluži trikrat ali pa tudi štirikrat manj kot Grašič, njegove besede ponoviti na njegov račun?

Franz Rozman iz Podreče 8 je v letu 1961 samo od prometa s KZ Sloga dobil, če odbijemo letošnje obdavčitev, okroglo milijon dinarjev. Kljub temu pa z izjavami, da v prihodnje zaradi povišanja davkov tudi dosedanjih davkov ne bo plačeval in s podobnimi izjavami, zapeljuje še druge na to pot, čeprav sam res ni v položaju, ko svojih obveznosti ne bi mogel

pokriti. Zdi se nam, da bi bilo prav in pošteno, če bi se tovarš Rozman tako, kot se je 1941, leta tudi sedaj vključil v proces nestrativno pritožbe na nove ukrepe, podtika socialističnemu sektorju nedejavnost in spodbuja v temu še druge.

Janez Basaj iz Vasce je letos do 31. avgusta prodal kmetijski zadrugi Cerklje skupno za 138.950 dinarjev pridelkov in mleka. Njegova skupna obdavčitev pa znaša letošnje leto 104.989 dinarjev. V teh podatkih je torej letošnje izražil pri KZ (pri tem ne upoštevamo drugih izirkov in lastne uporabe) le 31.066 dinarjev več kot znašajo njegove davčne obveznosti. Zato je Basaj tudi demonstrativno vrnil položnico. Toda pogledimo v drugo plat medalje! V hiši v skupno šest družinskih članov - 4 od njih pa so zaposleni. Torej pomeni dohodek iz kmetijstva za to družino dejansko samo povprečno nobeno zaposlenih. To pomeni, da je vseh vse dohodke, ki pa jih po podatkih iz kmetijstva kljub temu še ustvarja, sesteti z dohodki družinskih članov iz njihovih rednega delovnega razmerja, potem šele lahko dobimo pravo sliko o njihovem gmojnem položaju. Potem seveda tudi lahko vidimo, da je položnico vrnil povsem neupravičeno.

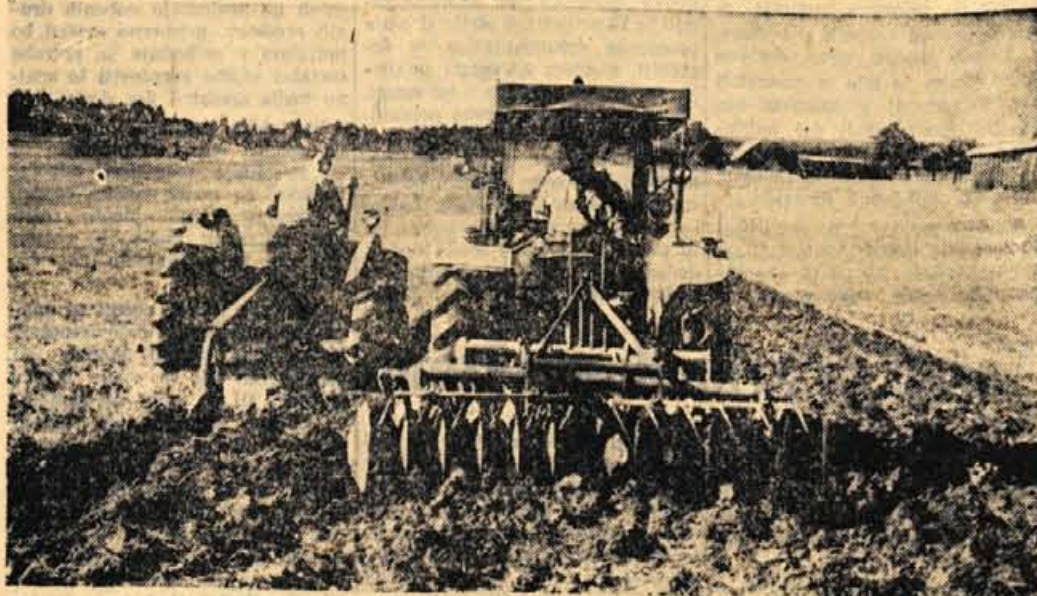
Primerov neupravičenega gonjenja je še več. Ne da bi vsem kmetu posebej oponašali zaslužek ali pa tudi ne, bi bilo vendarle prav, da je vsakdo v vsaki stvari pred samim seboj in pred družbo. Ljudje pravo dobro vedo, kako kdo živi in kaj ter koliko kdo zasluži. Zato bodo tiravanja znali po sloveško pogostodila. Prav pa je, da zalo, da kmetovavcem, ki vedo, kam gre razvoj in so se vanj vključili, ni pustimo govoriti tistim, ki nimajo prav nobenega razloga za to.

ZIVINA ZAPUŠČA PASNIKE

Letošnja trava po planinah je bila zaradi izdatne moče v spomladanskih dneh izredno lepa in gosta, toda vroči poletni dnevi in pasniških ožgali travne površine. To pa je tudi vzrok, da so z nekaterih planin na Gorenjskem prej kot po navadi odpeljali živino v dolino. Nekaj govoda so pripeljali v dolino že preteklo soboto in nedeljo. Po 20. septembra običajno ni več v planinskih goveje živine, nekaj dni dal ostanejo le še ovce. Te pa se s nastopom mraza polagoma posikajo proti dolini. - R.

POVEČALI BODO ZMOGLJIVOST POSTOJANK

Planinsko društvo Kriše pri Trzinu se je že letos spomladi odločilo, da bo povečalo zmogljivost planinske postojanke na Kriški gori. Čeprav so pred leti k obstoječi postojanki vgradili še en prostor, je prostora še vedno premalo. Zlasti primanjkuje ležišč, ki jih je le trideset. V neposredni bližini sedanje postojanke bodo zgradili dependanso. S pomočjo marljivih članov društva je nova stavba že v grobem dograjena. Namenu jo bodo izročili prihodnje pomlad. V njej bodo štiri sobe s sanitarijami. Razen tega bodo prostori ogrevani. Dependansa bo zlasti dobrodošla pozimski, ker je zidana in bodo sobe v njej mnogo toplejše kot v leseni postojanki. S tem se bo zmogljivost postojanke na Kriški gori povečala na več kot 40 ležišč.



Brzde svetlejšje prihodnosti

več v osebni standard. Ni treba posebej dokazovati, da se je spričo tega zmanjševala kmetijska proizvodnja za trg, kar je najbolj občutili industrijski delavec, ki je moral iz leta v leto plačevati za kmetijske pridelke vse večje denarje.

V podobnem položaju so se znašli tudi nekateri polkmetje - poldelavci. Naše vasi že zdavnaj niso vasi v pravem smislu besede. To so v večini delavska naselja z vaškim videzom. Že 1936. leta je bilo na primer v Senčurju več kot 50 odstotkov delavcev. Zlasti po vojni, ko se je industrijski razvoj na Gorenjskem močno stopnjeval, pa se je ta slika še bistveneje spremenila. Danes je v Senčurju le 32 kmetičkih gospodinjstev, 323 pa nekmetičkih. Podobno je tudi v drugih vaseh. Povsed so danes v večini delavci - ali bolje rečeno poldelavci, zakaj kakor danes težko na naših vaseh dobimo čistega kmeta - proizvajaveca, tako težko dobimo tudi čistega delavca. Največ je ljudi, ki jim je delo v tovarni osnova za življenje, delo na koščku obdelovalne zemlje pa še postranski zaslužek - ali pa obratno. Zato je povsem jasno, da tudi ti ljudje ne gledajo na zemljo kot osnovno sredstvo kmetijske proizvodnje s tržnimi očmi, marveč izključno s stališča trenutnih osebnih koristi. Pri tem pa je še zlasti zaskrbljujoč pojav vse večje drobljenosti kmetijskih površin. Vse manj je mladih ljudi, ki bi si želeli na poledovanih posestvih osnovati svojo ekstenzno, zato se posestva dele med potomstvo, ti ljudje pa potem iščejo osnovni zaslužek drugod.

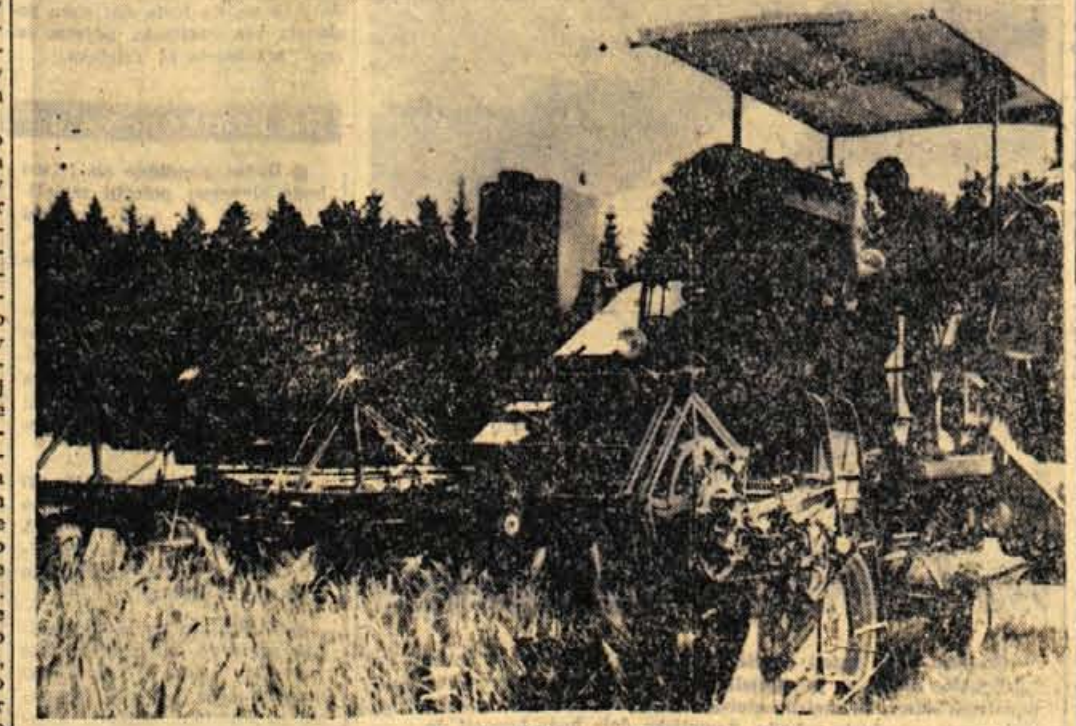
Spričo vsega tega je seveda logično, da kmetijska proizvodnja za trg ne more napredovati. Ne spoštojajo se predpisi o agronomnimu, ni interesa za uporabo sodobnih obdelovalnih strojev, niti se ti stroji na tako majhnih parcelah ne morejo uporabljati, ni interesa za kooperacijo in specializacijo proizvodnje itd.

gospodarski položaj na vasi, ki pa ni v skladu z našimi družbenimi odnosi, torej klasično kapitalistična, ali pa druga, veliko bolj humana, da se manjši proizvajalci na demokratičen način združijo in na osnovi v drugih gospodarskih vejah že uveljavljenih principov samoupravljanja skupno delajo za skupno korist in korist vsakega posameznika. Seveda pa je treba poudariti, da v specifičnih pogojih kmetijske proizvodnje, - v kolikor sedanje stanje v zasebnem kmetijstvu lahko tako imenujemo - na Gorenjskem, obstaja in na osnovi tega tretja pot: ali da kot kmetje stopijo na pot sodelovanja v okviru kmetijskih združenj ali kmetijskih posestev ali pa da kot delavci dajo zemljo v zakup oz. jo prodajo. To pa v nobenem primeru ni nasilno razlašanje, marveč nujna odločitev posameznika, če želi nekaj biti in v nečem uspeti.

Če nam je jasno vse to, kar smo doslej napisali, potem nam mora biti tudi jasno, da novi ukrepi v kmetijstvu niso naperjeni zoper kmetijstvo niti zoper posameznika, marveč želimo z njimi kmetijsko proizvodnjo ravno pospešiti. Prav tako kot bi si danes verjetno težko zamisljali tovarno čovljev, ki bi proizvajala obutev le za svoje delavce, si seveda težko zamisljamo kmetijstvo, ki naj bi zadovoljevalo samo dodatne potrebe tistih, ki na posestvu živijo. Naš cilj je kmetijska proizvodnja za trg. Iz zemlje je treba iztisniti s pomočjo vseh sodobnih pripomočkov toliko, kolikor se največ da. Tega pa seveda ne bo mogoče storiti, če se bo vsak zase pehal na razdrobljenih parcelah. Tega tudi ne bomo dosegli, če bomo še naprej jemali za osnovo za obdavčitev katastrski dohodek, ki je bil ugotovljen že pred kdo ve kolikimi leti, ker to nikakor ne bi gospodarsko stimuliralo kmetijske proizvodnje k večji proizvodnji. Če v industriji dohodek delavcev vezemo na delovni uspeh, je prav, da to storimo

tujemu tudi v kmetijstvu. Pri tem pa seveda ne smemo pozabljati, da demokracija ni demagoška fraza, marveč izključno lahko le gospodarska stvarnost. Potemtakem je zelo nepošteno izrabljati to demokracijo zato, da bi nekateri na račun drugih bolje živeli.

Na žalost pa so prav javne tribune pokazale, da so posamezniki, ki si še vedno razumejo tudi demokracijo po starem in po svojem. Prav tako kot v proizvodnji izkoriščajo svoj trenutni položaj, da dobro živijo na račun drugih, izkoriščajo za svoj račun zelo brezobzirno tudi našo demokracijo. Zaljivke, ki so jih izrekli na



Večja in kvalitetnejša proizvodnja je tudi v kmetijstvu odvisna od sodobnega načina dela. Nenehno moramo težiti, da bodo hektarski donosi iz leta v leto večji; z modernimi kmetijskimi stroji, ki tudi na Gorenjskem niso več nobena posebnost, pa bomo potencilili proizvodne stroške

KEMICNA TOVARNA PODNART

sprejme nove sodelavce za delovna mesta:
1. VODJA FINANČNEGA KNJIGOVODSTVA
 Potrebna je srednja ekonomska šola in najmanj 10 let prakse.
2. KNJIGOVODJA ZA EVIDENCO IN IZTERJAVO DOLŽNIKOV
 Potrebna je srednja ekonomska šola z nekaj prakse. Osebnih dohodkov so urejeni s pravilniki podjetja. Nastop službe je mogoč takoj. Pismene ponudbe z opisom dosedanjega dela pošljite na upravo podjetja.
 Razpis ostane v veljavi do zasedbe delovnega mesta.

Komisija za razpis mest direktorjev pri ObLO Kranj razpisuje mesto

direktorja

kmetijskega posestiva »Sorsko polje« Zalnica

Pogoji so:
 1. visoka strokovna izobrazba z 2 leti prakse na vodilnih mestih v kmetijstvu;
 2. srednja strokovna izobrazba s 5 let prakse na vodilnih mestih v kmetijski proizvodnji.
 Kandidati na razpisano mesto naj vložijo pismene ponudbe takšne s 30 din državne takse v roku 15 dni po objavi pri občinskem ljudskem odboru Kranj.

»GRUDA«
eksport-import Ljubljana

IZVAZA:

živa pitana goveda za klanje in piemensko živino prašiče za zakol in pieme konje za delo, zakol in pieme perutnino živo in zaklano sveže in zamrznjeno meso bekone kuhinjske izdelke mame konzerve mlečne izdelke krmila



UVAZA:

ves vrste živine za pieme jajca za valjenje krmila

»GRUDA« izvaža in uvaža na vsa svetovna tržišča!

Kmetijske organizacije, ponudite v prodajo za izvoz pitano živino, mesnate prašiče in konje! - Sklepamo dolgoročne prodajne pogodbe pod najugodnejšimi pogoji

Zahtevajte informacije!

»GRUDA« export-import, Ljubljana, Tišova 19/VIII telefon 23-061

KMETIJSKA ZADRUGA CERKLJE

OBVESTILO

Kmetijska zadruga Cerklje obvešča vse gozdne posestnike na območju KZ, da bo sklepanje dolgoročnih kooperativnih pogodb v smislu zakona o gozdovih po naslednjem rasporedu:

1. K. O. Stefanja gora - v ponedeljek, 17. septembra 1962, od 8 do 10. ure pri Stefanu Cimzarju, Stefanja gora;
2. K. O. Sent. gora del - za območje vasi Stiška vas in Ambrož v torek, 18. septembra 1962, od 8. do 10. ure pri Alojzu Jagodicu, Stiška vas;
3. K. O. Sent. gora del - za območje vasi: Sent. gora, Lenart, Berač, Viševca, Apno, v sredo, 19. septembra 1962, od 8. do 10. ure pri Janezu Jagodicu, Sent. gora;
4. K. O. Zalog, Cerkljanska dobrava, Smartno, Lahovec, v četrtek, 20. septembra 1962, od 8. do 10. ure, v prostorih KZ v Zalogu;
5. K. O. Cerklje, Grad, Pšata, Zg. in Sp. Brniki, v petek, dne 21. septembra 1962, od 8. do 10. ure, v prostorih KZ Cerklje;
6. K. O. Čebanjek, Valesovo, v soboto, 22. septembra 1962, od 8. do 10. ure v zadržnem domu v Valesovem.

Za posestnike, ki stanujejo izven območja KZ in za zamudnike in sklepanje pogodb v ponedeljek, 24. septembra 1962, od 8. do 10. ure v prostorih KZ Cerklje, in v torek, 25. septembra 1962, od 8. do 10. ure v KZ Cerklje.

Vsi posestniki naj prinesejo s seboj posesne liste. Istočasno bodo posestniki seznanjeni z odobrenim posekom za leto 1963.

SPORT • ŠPORT • ŠPORT • ŠPORT • ŠPORT • ŠPORT

Na mladinskih prvenstvih Slovenije

Šest prvih mest za »Triglav«

Kranjski atletski klub Triglav je na obeh mladinskih prvenstvih Slovenije, ki sta bili minulo nedeljo v Novi Gorici in Ljubljani, spet zabeležili sijajen uspeh. Mladji Triglavani so si tokrat priborili skupno kar 6 prvih, 4 druga in 3 tretja mesta. S tem častnim izkupičkom so se uveljavili kot najboljši atletski kolektivi v naši republiki - kot mariborski Branik in ljubljanska Olimpija-Svo-

boda, le celjski Klavdivar je bil - že kar po tradiciji - precej boljši od ostalih. Vidimo, da je atletski klub Triglav, čeprav brez atletskih naprav in svojih prostorov, pravilno pričel delo z mladino.

Na podlagi 4. točke 63. člena zakona o bankah, 35. člena zakona o kreditnih in drugih bančnih poslih (Uradni list FLRJ, št. 10/61) in 27. člena točka 4 statuta Komunalne banke Kranj razpisuje upravni odbor Komunalne banke Kranj

I. NATEČAJ

za investicijske kredite, ki se bodo dajali iz sredstev družbenih investicijskih skladov ljudskih odborov in iz bančnih sredstev v letu 1962 za kmetijstvo

I. Komunalna banka Kranj (v nadaljnjem besedilu: banka) bo dajala v letu 1962 iz sredstev družbenih investicijskih skladov ljudskih odborov in bančnih sredstev investicijske kredite za to nameno:

1. za nakup ter arondacijo zemlje;
 2. za gradnjo, razširitev in rekonstrukcijo pitališč za govedo in prašiče, gradnjo objektov za perutnino, proizvodnjo mleka, jaje in zelenjave;
 3. za druge namene, ki so v skladu s smernicami resolucije o politiki gospodarskega razvoja okraja Kranj v letu 1962.
- II. Kredite iz točke I. tega natečaja bo banka dovoljevala kmetijskim organizacijam, gospodarskim organizacijam, ki imajo vpisano v register kmetijske dejavnosti, in politično-teritorialnim enotam za kmetijske organizacije, ki jih ustanovljajo.
- III. Obrestna mera za kredite po tem natečaju je:
- za kredite iz sredstev družbenih investicijskih skladov 1% letno za odkup zemlje ter 2 odstotka za ostale namene;
 - za kredite iz bančnih sredstev 7% letno za vse namene.
- IV. Rok za vrnitev kredita je praviloma:
1. za nakup zemlje do 20 let;
 2. za kredite iz točke I. pod 2 in 3 največ do višine, ki je določena za odplačilo tovrstnih kreditov iz splošnega investicijskega sklada.
- V. Krediti na tem natečaju se bodo dajali s pogojem, da je s kreditom in s sredstvi prosilca kredita oziroma s sredstvi iz drugih virov, namenjenih za financiranje investicij, zagotovljena popolna dovršitev objekta, za katerega prosil kredit.
- VI. Proševci kredita mora zagotoviti k investicijskim stroškom tudi lanskega sredstva oziroma sredstva splošnega investicijskega sklada ter republiškega investicijskega sklada tako, da banka dovoljuje kredit največ do 28% predračunske vrednosti.
- VII. Prošnji za kredit na obr. ZUP 341 PB, mora prosilec priložiti tole dokumentacijo:
1. investicijski program z vsemi podatki po 11. členu temeljnega zakona o graditvi investicijskih objektov (Uradni list FLRJ, številka 43/61);
 2. investicijsko finančno dokumentacijo, izdelano po 15. členu pod 1. te točke citiranega zakona;
 3. sklep organa upravljanja o najetju kredita, njegovi višini in pogojih, pod katerimi namerava najeti kredit;
 4. dokaz o zagotovitvi sredstev za udeležbo.
- Investicijski program za nakup zemlje mora vsebovati podatke, predpisane v »sklepom o ekonomsko-tehnični dokumentaciji, ki jo priložijo prosilci prošnji za kredit za široke usposobitve zemljišč za obdelovanje ali za nakup zemljišč do zasebnih lastnikov« (Uradni list FLRJ, št. 21/62).
- VIII. Natečaj je odprt. Vložene prošnje do konca vsakega meseca banka skupno odobrava.
- Prošnje za kredit z vso potrebno dokumentacijo vložite prosilci kredita v dveh izvodih pri Komunalni banki Kranj.
- IX. Pri dovoljevanju kreditov bodo imeli prednost prosilci:
1. ki zagotovijo večjo rentabilnost;
 2. ki nudijo krajši rok za dovršitev objekta;
 3. ki imajo nižje investicijske stroške na enoto proizvoda.
- X. Glede vsega drugega veljajo za kredite po tem natečaju določbe zakona o kreditnih in drugih bančnih poslih (Uradni list FLRJ, št. 10/61) in drugi veljavni predpisi, ki se nanašajo na investicijske kredite.

Kranj, dne 11. septembra 1962

Komunalna banka Kranj

Predsednik upravnega odbora:

Lajze Založnik l.r.

DELAVSKA UNIVERZA TRZIC

razpisuje

za izobraževalno sezono 1962/63 vpis v naslednje šole in tečaje:

1. Administrativno šolo za odrasle, šola ima dva semestra po 18 tednov. Pogoji za sprejem so: dovršena osnovna šola ali obrtna oziroma industrijska šola, redna zaposlitev in da si kandidat sam oskrbi (izposodi) pisalni stroj.
 2. Tečaj nemškega jezika, začetni, nadaljevalni in izposojevalni.
 3. Tečaj angleškega jezika, začetni in nadaljevalni.
- Prijave sprejemamo v pisarni delavske univerze (v posloppju ObLO Trzic, telefon 291) 17., 18. in 19. septembra 1962 od 8. do 12. ure in od 16. do 18. ure.

Med novimi republiškim prvaki moramo na prvem mestu omeniti Nenada Protiča, ki je trenutno v odlični formi. Prepričljivo je zmagal v teku na 300 metrov s časom 36,7. S tem rezultatom, ki je hkrati nov gorenski mladinski in članski rekord, se je uveljavil celo med člansko slovensko elito.

Nič slabši po kvaliteti ni bil tokrat Vlado Svab v trosroku, saj je v zadnjem poskusu premagal državnega reprezentanta Kovačiča iz Ljubljane. Dosežena daljina 13,61 m je tudi nov gorenski mladinski in članski rekord.

Lepemu uspehu na državnem prvenstvu in celi vrsti letošnjih zmag je Janez Kleč dodal še naslov slovenskega prvaka v teku na 400 metrov. Močna burja, ki je v Novi Gorici pihala med finalom, ga je prav gotovo ovirala, da ni postavil kakovostnega dobrega rezultata.

Po daljšem času se je spet izkazala Tajana Mežek s prvim mestom v metu kopja in nato še z drugim v metu krogla. Svoje rezultate bi z marljivim treningom lahko še precej izboljšala.

Prijetno nas je tokrat presenetil Dušan Pirjevec, ki je bil nekaj tednov v slabši formi, sedaj pa je z veliko prednostjo premagal svoje sotekmovavce v teku na 100 m. Skupaj s Protičem je največ pripomogel, da je sicer oslabljena štafeta 4x100 m (Justin, Ahačič, Protič, Pirjevec) premagala mladince Klavdivarja in osvojila šesti prvenstveni naslov.

Nekaj rezultatov (starejši mladinci in mlajše mladinke) - 400 m: 1. Kleč 54,3, 3. Krek 59,7; 200 m: 1. Hočevar (Lj) 22,4, 5. S. Galjot 24,0; 3000 m: 3. Ravnikar 10:07,2; krogla: 3. Pezdik 12,56; kopjet 9. Pezdik 39,81; višina: 1. Vivot (Kl) 180, 2. Svab 170; trosrok: 1. Svab 13,61, 2. Kovačič (O-S) 13,58. - Krogla: 2. Mežek 10,37; kopjet: 1. Mežek 30,05; daljina: 7. Sajovic 4,34; 60 m (v predteku): Ošina 8,7. Mlajši mladinci - 100 m: 1. Pirjevec 11,5, 2. Leskovšek (Kl) 11,9; 300 m: 1. Protič 36,7, 2. Slana (Br) 37,3; 2000 m: 2. F. Hafner 6:19,2; skok ob palici: 8. Pretnar 290; trosrok: 5. Pretnar 11,02; kladivo: 7. Salter 27,43; 1000 m: 5. Križelj 3:03,3, 6. Smolej 3:03,4; višina: 4. Virmik 160, 7. Lasič 153; krogla: 1. Murovič (Kok) 14,48, 2. Salter 14,20, 3. Kogovšek 12,25; daljina: 5. Justin 5,51; 4x100 m: 1. Triglav 47,0, 2. Klavdivar 47,1.

Jutri - čez drn in strn

Najboljši avstrijski in jugoslovanski tekmovalci se bodo jutri srečali na mednarodnem ljubeljskem moto-crossu

Ze v zadnji številki »Glasa« smo ljubitelje moto sporta opozorili na zanimivo motoristično prireditev, ki bo jutri popoldne ob 14. uri na Ljubelju. Tokrat bo pripadilo AMD Tržič I. mednarodni moto-cross, ki utegne biti za gledavce še zanimivejši, kot so bile prejšnja leta cestne hitrostne dirke. Takšna trditve je brez kone razumljiva, saj bodo gledavci tekmovalce lahko spremljali od starta do cilja. Tekmovalna steza je namreč dolga le 1.500 metrov in gledavec na njej lahko nenehno spremlja potek tekmovalca. Priljubljenost takšne prireditve za gledavca pa je tudi v tem, ker na moto-crossu hkrati starta v dveh skupinah najprej po 15 tekmovalcev, ki morajo stezo prevoziti po desetkrat, najboljših pet iz vsake skupine pa se potem poda še v odločilni start za zmagovavca prireditve (v finalnem nastopu tekmovalci vozijo 15 krogov). Pri takšnem načinu tekmovalca je razumljivo, da imajo gledavci lahko dovolj utika, ko spremljajo rivaletvo, drznost in spretnost tekmovalcev. Da bodo borbe za najboljša mesta zagrizene, je posebej prireditelj tudi z denarnimi nagradami. Medtem ko bo zmagovavec prejel 20 tisoč dinarjev, bodo tudi ostali štiri tekmovalci prejeli denarne nagrade (17, 14, 11 in 8 tisoč dinarjev), razen tega pa vsak pet še pokale.

Po opisu tekmovalca je že jasno, da na moto-crossu lahko nastopi največ 30 tekmovalcev. Razumljivo je, da jih bo toliko nastopilo tudi v nedeljo na ljubeljski mednarodni prireditvi. Med nastopajočimi pa bo kar 12 tekmovalcev iz Avstrije, medtem ko bodo ostali vozači motociklističnega tekmovalca čez drn in strn iz Jugoslavije. Ker je v Sloveniji moto-cross še zelo mladi sport, bodo v borbo za najvišja mesta lahko posegli prvišve tekmovalci iz Srbije in Hrvaške, kjer ima moto-cross že precejšnjo tradicijo, seveda pa lahko za presenečenje posebni tudi kdo izmed treh slovenskih predstavnikov.

B. F.

VSEM JE OMOGOČEN NADALJNI STUDIJ

Na zadnji seji sveta za šolstvo ObLO Kranj so največ razpravljali o tem, kako ugoditi dijakom, ki so se vpisali v ekonomsko, administrativno šolo in gimnazijo. Za vse namreč ni bilo prostora. Po razpravi je svet ugotovil, da je edina rešitev v tem, da se na vsaki od navedenih šol odpre še paralelna oziroma po en dodaten razred. S tem sklepom je svet omogočil nadaljnje šolanje vsem, ki so se vpisali na omenjene šole. Na dnevnem redu pa so bile še nekatere organizacijske in finančne zadeve.

Grigorij BAKLANOV
Seženj zemlje

Roman objavljamo s privolitvijo založbe Obzorja Maribor, ki ga izdala v knjigi.
 -Cemu ni prenehal tedaj, ko so vdrli v našo deželo?
 Nemece se zmeden ozira, saj ne razume tujeja jezika. Finkin je dvignil stroge, črne in namršene oči z zemljevida in vsi so smuknili. -Cemu so sploh šle borižo? je vprašal Bril.
 Nemece je siljal prevedeno vprašanje, prelčil prste in žalostno odvrnil:
 -Cemu? Vse skupaj je žalostna zmešnjava. Pravilno je to to, kar koristi ljudstvu in Nemčiji. In kaj, če so takšnega mnenja vsi turo? Strašna reč.
 Besede so zveneče spraščujoče, ko da želi vzbuditi sočutje.
 -Toda poprej so imeli svoj cilj? je spet vprašal Bril.
 Prevedli so in Nemece je upri prestrašeni obraz v prevajavca pa dejal:
 -Hitler je nekoč odkrito povedal: borimo se za dober zajtrk, veliko kosilo in dobro večerjo. Toda tega nihče ni jemal dobesedno. Kot v strahu je dvignil roko v obrambo: -Za vsem je vendar moral biti višji državniški smisel, smoter, ki je poseval ereditva. Če bi to jemali dobesedno - toda tega ni nihče verjel. Strašno so nas napetajestili...
 Zamam, kako mi roke začnajo drhteti: zdaj so jih še napetajestili! Sanjali smo, kako bomo v naši deželi, ki so jo opustošili vsestrani napadalci, zgradili srečo za vse človeštvo. In tako smo tudi gledali. Večkrat smo sicer skromno živeli, vendar smo bili srečni,

oplemeniteni s pravico naših sanj in naše vere. Toda onkraj meja so medtem vzgojili pokolenje morivcev. Ko so prve fašistične salve kosile nemške delavce, so bili - dečki, šolarji - pripravljeni z lastnimi telesi prestrčiti krogle. Mar je ujetnik takrat tudi spraševal po višjem državno-političnem smislu? In zdaj omenja smotre pa ereditva... Visokih smotrov nikdar ni mogoče doseči z nizkotnimi sredstvi. Kakršna so sredstva - takšni so smotri. Vsakdo izmed nas mora poprej mnogo pozabiti, šele potem se lahko počaka sočutje.
 -Kam neki meriš? prekine Babin Brila. -Ne razumeš, kakšni so njihovi smotri? Dovolj dolgo se že boris.
 Nemece srmi vanj pa v Brila in pokuša razumeti besede. -Vsekega ujetnika sprašujem; rad bi zvedel, kaj se je zgodilo s tem ljudstvom? Ne morem verjeti, da bi bilo vse ljudstvo takšno, in tudi ne verjamem. Če bi verjel, bi pomenilo, da sem sam prav takšen.
 Finkin, ki se je ves čas tiho pogovarjal s pionirskim častnikom, je naglo vprašal:
 -Tretjemu bataljonu poveljuje Büschmann?
 Nemece je pritrdil.
 -Sem pridil, je rekel Finkin. Posedel so je zraven sebe in začel risati položaje na zemljevid. Očitno sploh ni siljal pogovora. Zanimal so ga le podatki o sovražniku. Ves razvnet je prijateljsko gledal Nemca, ki mu je pomagal razvozlati obrambno črto in nasprotnikovo načrte.
 Sotorka pred vhomom je naglo zaprhutala. Vstopil je pribotnik divizijskega poveljnika z nasprotnega brega.
 -Je ujetnik tukaj? je vprašal nekam prestrašeno. Očimil nas je s pogledom in opazil Nemca. -Tako! mora k divizijskemu poveljniku!
 Stopim iz zaklonišča. Sprva se mi sterni pred očmi. Neki bližje se pogovarjajo vojaki. Obrazov ni videti, silim le glasove.
 -Takšen deček! In kako je bil ljubezniv pa velikodušen. - In zdaj - kazenski bataljon...
 Nekdo se zasmjeje a glasom, ohripelim od mahorke:
 -Na poročnikovem mestu bi Nemca skrivaj počil pa konec! Odidem v svoj bunker. To neč dolgo ne morem zaspati.

10.
 Zgodaj zjutraj zaslisimo pred našimi sprednjimi črtami motorje nemških tankov. Brlenje se preliva in vznemirja pešake. Včasih utupne, toda kmalu na vzpetinah zarjavejo tanki, slišati je ropotaje in včasih celo glasove, podobne nemščini. Če se ponovi v razdalji tristo metrov premikajo tanki, spoznaš nenasledna pomanjkljivosti obrambe: luknje in jarko, ki niso poved povezani in v katerih čepi pehota.
 Oglasi se Jazenko.
 -Kaj se dogaja pri vas?
 Poročam o položaju: -Pred našimi položaji so premikajo nemški tanki.
 -Cemu neki se premikajo?
 Cemu naj bi se premikali - tega tudi sam ne vem, vendar izkoristim priliko in prosim, naj mi pošlje radijsko postajo z dvema radiotelegrafistoma. Moj radio je že dolgo pokvarjen in v sedmi bateriji imajo dobrega, čeprav ga pravzaprav ne potrebujejo.
 -Najbrž imenitno spite! pravi dvoumno Jazenko. In umolkne, da bi opazil, kako stotniku Jazenku ni mogoče ničesar prikriti, ker vse ve; za Nikolskega pa marsikaj drugega, celo stvari, za katere v svoji prepričini morda upam, da jih bom zamolčal.
 -Vse jasno?
 -Jasno!
 Potem umolkne. Čakam. Jazenko še vedno molči. Molk v sluhaiki. Trenutek, ko se mora odločiti, našemu odrednemu poveljniku se nikdar ni prinesel zadovoljstva.
 -Zavoljo mene, pošljem ti radiotelegrafista.
 Pri Jazenku lahko dosežeš kaj le v podobnem položaju. Nasploh rad zavrača prošnje, ne iz višjih, drugim neznanjih razlogov, temveč preprosto zato, ker je prepričan, da je treba baterijske poveljniko držati na uzdi, sicer se utegnejo razbohčiti. In če karkoli prošjo, jih je treba že kar spočetka zavrniti.
 Kohanjuka pošljem na breg po radiotelegrafista. Jazenko mu vnovič pokliče čez poldruge ure.
 -No, kaj je novega?
 Za vrati, v prehodu, se prikažeta radiotelegrafista. Čokata, krepka fanta, resna pa široki obrazov in podobna drug drugemu ko paaji mladici. Ze čarata okrog svoje naprave. Poročam:

mali oglasi • mali oglasi

prodam

Prodaj 6 tednov stare prašičke - Lovro Legat, Zirovnica št. 9. 3672

Ugodno prodaj skoraj nov moped Colibri (dvosedežni in na 3 brzine). - Ogled Zupančičeva št. 12, Kranj 3681

Prodaj 4 rabljena macesnova okna - Polzve se na upravi lista 3707

Prodaj star nagrobni spomenik in nagrobno karo. - Matija Mivšek, Huje 2, Kranj 3708

Prodaj nov emajliran štedilnik in 5-cevni radio "Nikola Tesla". - Janko Potočnik, Rakovica št. 12, Bostica 3709

Prodaj lepo telico od najboljših mlekarice, staro 2 leti, 8 mesecev brejo - Marija Ferjan, Olshevek 23 3710

Prodaj dvodelno omaro. - Staneta Rozmana 1, Kranj 3711

Piške (jarčke), 12 tednov stare, prodaj. - Naklo 4 3712

Prodaj ali zamenjaj za krompir levi zadržljivi štedilnik z bakrenim kotličkom. - Jelenčeva 23 3713

Ugodno prodaj televizijski aparat znamke "Grundig" in popolnoma nov gospodinjski pletilni stroj. - Naslov v oglasnem odd. 3714

Prodaj skoraj novo motorsko usnjeno obleko. - Goriče 1, Golnik 3715

Prodaj otroški voziček Tribuna. - Naslov v ogl. odd. 3716

Hišo, visokoprtilično, v dobrem stanju, na lepem kraju ob cesti v Begunjah, zelo ugodno prodaj. - Ponudbe oddati v oglasni odd. pod 1.200.000 dinarjev 3717

Prodaj mlinski mlin. Cena 10.000 dinarjev. - Zasavska 28, Kranj 3718

Prodaj suhe hrastove deske. - Naslov v oglasnem oddelku 3719

Prodaj odlični Fiat - 500C. - Puštal 65, Skofja Loka 3720

Prodaj kravi. Zalag 38, Cerklje 3721

Prodaj 200 kg železa (reno). - Puštal 17, Skofja Loka 3722

Poceni prodaj otroško postelico z vložkom. - Kranj, Stražska št. 31 3723

Nujno prodaj Primo - 175 cm - Naslov v ogl. oddelku 3724

Prodaj vola, 550 kg težkega. - Trboje 30 3725

Lokal (dva prostora) s skladiščem v Kranju, prodaj. - Ponudbe oddati v oglasni oddelku pod "Gotovina" 3726

Prodaj novo lovsko puško - risanico. - Naslov v oglasnem oddelku 3727

Prodaj kravo po drugem telefu. - Suha 24, Kranj 3728

Prodaj dva štedilnika. - Savska loka 8 3729

Prodaj malo rabljen bel emajliran štedilnik, električni kuharico "Tobi" na dve plošči, kredenco, rabljen lijak s pipo, 4 kv. m rdeče gume za tlak in 12 kv. m ladjskih tal. - Kranj, Stirnova 4 (Primskovo - za Avtoprometom) 3730

Ugodno prodaj čevljarški stroj in harmoniko. - Kocijanova 15 (Kalvarija) 3731

Prodaj spalnico. - Naslov v oglasnem oddelku 3732

Prodaj desni vzdoljni štedilnik na dve plošči s kotličkom. - Naslov v oglasnem oddelku 3733

Poceni prodaj avto Ford Eifel cabriolet. - Kranj, Staneta Zagaria 11 3734

Prodaj zadržljivo parcelo. - Britof 22 3735

kupim

V Skofji Loki ali okolici kupim stanovanje ali prostor za preureditev, do 600.000 din. - Naslov v oglasnem oddelku 3825

Kupim cementne veržje za ograjo (15 komadov). - Britof 95 3748

Kupim novejšo enostanovanjsko hišo. - Ponudbe pod "Plačam takoj" 3749

Kupim rabljeno komodo ali nizko omaro s predali. - Ponudbe v oglasni oddelku 3750

ostalo

Obveščamo cenjene potrošnike, da smo znižali cene vsem vrstam pohištva, posebno sodobnim kuhinjam in kredencam. Na zalogi imamo tudi parket vseh dimenzij. - Se priporoča trgovina "Sipad" v sindikalnem domu v Kranju 3569

Sprejem dva pomočnika in vajenca. - Plača po dogovoru. -

DELAVSKA UNIVERZA JESENICE

razpisuje

VPIS NA ADMINISTRATIVNO IN EKONOMSKO SOLO - ODDELEK ZA ODRASLE

Pogoji za vpis na administrativno solo:

- končana osemletka ali ustrežna izobrazba
- starost 17 let
- pisarniška služba

Pogoji za ekonomsko srednjo solo:

- končana osemletka
- starost 18 let

Vpis do 18. 9. 1962 vsak dan od 10. do 12. uri in od 16. do 18. uri na Delavski univerzi Jesenice

Vse informacije na Delavski univerzi Jesenice

Peter Močnik, splošno pečarstvo, Kovarčeva 2, Kranj 3583

Sprejem ključavničarskega vajenca ali za priučitev. - Franc Markič, ključavničarstvo, Kranj, Gasliška 1 (Stražšče) 3694

AMD Podnari obvešča, da bo pričelo s tečajem za šoferje-amarterje v nedeljo, 16. sept. 1962 ob 8. uri v društveni pisarni. - AMD Podnari 3700

Prijateljico od 20 do 27 let išče fant z dobro eksistenco. Zenitev ni izključena. Slika zaželeni. - Ponudbe pod "Resno" na podružnico Glasa, Jesenice 3728

Zvezni center za Instruktorje tekstilne stroje potrebuje prevajalca za nemščino, za dobo 7 mesecev. - Interesenti naj se osebno zglase v upravi Centra, Cesta Staneta Zagaria 33, Kranj 3727

V našem oddam malo sobo proti posojilu 200.000 dinarjev. - Naslov v oglasnem oddelku 3728

Sprejem kolarkega ali mizarkega pomočnika. - Zvonko Debeljak, Cesta Staneta Zagaria št. 45, Kranj 3729

Oddam samsko sobo na Primškovem. - Naslov v oglasnem oddelku 3730

Zamenjam dvosobno stanovanje za trosobno. - Ponudbe oddati v oglasni oddelku pod "Kranj" - okolica" 3831

Enega ali dva otroka sprejemem v oskrbo. - Naslov v oglasnem oddelku 3732

Razočaran 30-letni moški želi spoznati deklo - ločenko ali vdovo, do 26 let staro. Otroci ni ovira. - Ponudbe pod "Nova pomlad" 3733

Delavnico za mirno obrt iščem. - Ponudbe pod mesto Kranj 3734

Slovenija - avto, poslovalnica Kranj, sprejme vajenca za avtomobilsko stroko. - Informacije v trgovini 3735

Mizarkega pomočnika sprejemem. - Jurij Polak, mizarstvo, Drulovka 8 3736

Na državni glasbeni šoli v Kranju je naknadni vpis učencev za oddelke za klavir, pišala in trobila ter klavirsko harmoniko, do vključno 28. septembra 3737

Izgubljena motorska očala in volneno kapo dob. lastnik pri Grašiču, Oprešnikova 22 3751

Preklicujem veljavnost avtobusne vozovnice na progi Kranj-Križe, na ime Francka Oprešnik 3752

Takoj sprejememo postavljavce kegljev v redno delovno razmerje, stanujoče v Kranju. - Prijave sprejemamo na kegljski klub Triglav Kranj 3753

Aktiv LMS Primskovo priredi 15. t. m. ob 19. uri Mladinski ples. 3754

objave

RAZPRODAJA NAJDENIH PREDMETOV

Oddelek za notranje zadeve ObLO Kranj obvešča, da bo na podlagi 9. točke navodil o postopku z najdenimi stvarmi (Uradni list FLRJ št. 93/94) v petek, dne 21. 9. 1962, ob 9. uri dopoldan razprodajal najdena dvokolesa in druge najdene predmete.

Razprodaja bo v prostorih Gorenjskih gasilcev, cesta JLA.

Interesenti si lahko ogledajo predmete eno uro pred razprodajo.

DELAVSKI SVET LESNO INDUSTRIJSKEGA PODJETJA BLED, DELAVSKI SVET LESNO INDUSTRIJSKEGA PODJETJA "JELKA-RADOVLJICA IN DELAVSKI SVET ORBTNEGA PODJETJA "ZAGA" BEGUNJE SO SPREJELI SKLEP, DA SE Z DNEM 1. SEPTEMBROM 1962 ZDRUŽIJO V ENO PODJETJE.

ZDRUŽENO PODJETJE BO POSLOVALO POD NASLOVOM

"LESNO INDUSTRISKO PODJETJE BLED"

S SEDEŽEM NA BLEDU - LJUBLJANSKA CESTA 32.

Z dnem združitve postujejo vse službe enotno. Številke telefonov ostanejo iste, kakor jih je imelo doslej Lesno industrijsko podjetje Bled.

Številka tekočega računa pri Narodni banki Bled, št. 607-12-1-394.

Vse cenjene stranke vabimo še nadalje k uspešnemu medsebojnemu poslovanju!

Uprava Lesno industrijskega podjetja Bled

Velika manifestacija bratstva in enotnosti

(Nadaljevanje s 1. strani)

zemi - njihove rodne grude. - Tovariš Bertonec je v nadaljevanju še dejal:

"V težki borbi, ki je trajala štiri leta in v kateri je bilo izgubljenih mnogo življenj, se je skovalo nerazdružljivo bratstvo vseh jugoslovanskih narodov. To bratstvo dobiva svoj popoln izraz v obnavljanju naše domovine in izgradnji socializma ter socialističnih družbenih odnosov. To nam zagotavlja lepšo prihodnost in lepše življenje.

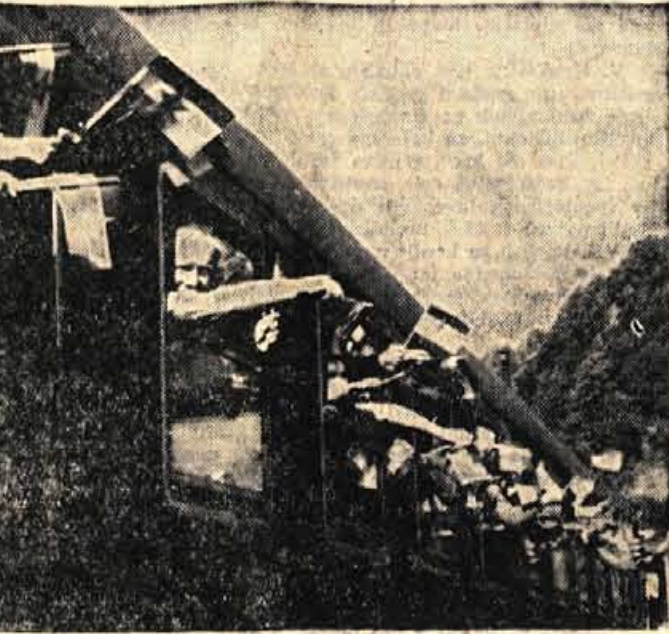
Dovolite mi, da vas še enkrat pozdravim in želim, da se med nami kar najboljšo počutite."

SPREJEM NA TRGU REVOLUCIJE

Kolona avtobusov z gosti iz Srbije je nato s kranjske železniške postaje krenila proti mestu na Trg revolucije. Skozi gost špalir ob cesti so avtobusi okoli 13. ure prispeli na Trg revolucije. Več tisočglava množica Kranjčanov in okolčanov je s cvetjem in radostjo sprejela ljudi, ki so v najtežjih dneh široko odprli roke Gorenjcem in jih sprejeli medse. Med številnimi gosti so bili tudi tovariši Boris Ziberl, Tone Fajfar, dr. Miha Potočnik in drugi.



Ljubljana je veličastno sprejela nekdanje gostitelje gorenjskih izselencev med NOR



Prihod vlaka "Bratstva in enotnosti" na žel. post. v Zidani most



Obujanje spominov na težke dni okupacije je bilo takoj na vrhu

Zbor "Franceta Prešerna" iz Kranja je pod vodstvom dirigenta Radovana Gobca najprej zapel borbeno pesem, nato pa je spregovoril predsednik občinskega ljudskega odbora Kranj Jože Mihelič. Za iskrene besede se mu je zahvalil predstavnik gostov iz Srbije Miodrag Mihč. Zadomela je Bilečanka, ki jo je zapel zbor, v programu pa je sodelovala tudi kranjska godba na pišala. Gostje iz Srbije so položili tudi venec pred spomenik padlim med NOR.

DEKLE S SOLZAMI V OČEH

Mnogo je otrok, ki so se med izgnanstvom staršev rodili prav v Srbiji. Ena izmed teh je tudi Kranjčanka Slaša Kompare, ki je na sprejemu s solzami v očeh dejala takole:

"Sprejmite, dragi gostje, prisrčne pozdrave. Mi bi vas pravzaprav lahko imenovali: dragi naši starši, prav zaradi tega, ker smo svojo mladost, prve dni, prve mesece in prva leta preživeli prav v vaših hišah. Vi ste zibali naše zibelke, vi ste skrbeli za naše matere, vi ste nas učili hoditi. Pokazali ste nam vse tisto, kar otroke najbolj zanima. Mi smo rojeni v Srbiji.

Po končani vojni smo s starši kot malčki odšli v Slovenijo in - kakor vidite - smo zrasti in skoraj zaključujemo šolanje.

V mladinskih delovnih brigadah se spet srečujemo z vašimi otroki in skuno ustvarjamo lepšo prihodnost vam, sebi in vsem, ki bodo prišli za nami.

Takrat vam nismo znali reči hvala zato se vam danes v imenu vseh tistih, ki smo bili rojeni v Srbiji, najprisrčneje zahvaljujemo za vse, kar ste nudili nam in našim staršem. Dragi bratje, želimo vam prijetno bivanje na Gorenjskem, vašim otrokom pa ponesite polno toplih pozdravov."

Te besede so ganile slehernega.

Vse goste iz Srbije je nato v avli OLO Kranj sprejel predsednik okrajnega ljudskega odbora Kranj ing. Tone Tribušon. Nič manj prisrčni niso bili sprejemni na ostalih občinskih centrih na Gorenjskem. Na Jesenicah se je na trgu pred gimnazijo zbralo nad 5000 Jeseničanov in okolčanov. Tržič, odet v zastave in cvetje, je prav tako z navdušenjem sprejel goste, enaki so bili prizori v Radovljici in Skofji Loki, povsod tam, kamor so danes prispeli bratje Srbi.

Tekst: MILAN ŽIVKOVIČ
Foto: FRANCE PERDAN



Številni Kranjčani so prihili na železniško postajo. Tam je goste pozdravil predsednik okrajnega odbora Zveze združenj borcev NOV Kranj IVAN BERTONCELJ-JOHAN



Otroci gorenjskih izselencev, ki so bili rojeni v Srbiji, med njimi je tudi Slaša Kompare